经济及社会理事会

GENERALE/1996/45/Add.1
2 June 1996
CHINESE

1996年实质性会议

1996年6月24日至7月26日

临时议程* 项目7

经济、社会和有关领域的区域合作

需要经济及社会理事会采取行动或提请它注意的事项秘书长的报告

摘 要

本报告载有最近各区域委员会会议上通过的决议和决定，这些决议和决定需要经济及社会理事会采取行动或提请它注意。报告包括理事会1995年实质性会议和1996年实质性会议之间的期间。在1996年上半年内，五个区域委员会中的四个举行了其常会：欧洲经济委员会于4月15日至23日在日内瓦举行第五十一届会议；亚洲及太平洋经济社会委员会于4月17日至24日在曼谷举行第五十二届会议；拉丁美洲和加勒比经济委员会于4月15日至20日在哥斯达黎加圣何塞举行第二十六届会议；非洲经济委员会于5月6日至8日在亚的斯亚贝巴举行委员会第三十一届会议和部长会议第二十二届会议，于4月30日至5月3日举行技术筹备全体委员会。西亚经济及社会委员会两年举行一次会议，未在1996年开会。

* E/1996/100。

目 录

<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、 需要理事会采取行动的事项	1 - 3	3
A. 亚洲及太平洋经济社会委员会	1	3
B. 拉丁美洲和加勒比经济委员会	2	4
C. 非洲经济委员会	3	4
二、 提请经社理事会注意的事项	4 - 59	6
A. 欧洲经济委员会	4 - 20	6
B. 亚洲及太平洋经济社会委员会	21 - 33	10
C. 拉丁美洲和加勒比经济委员会	34 - 38	16
D. 非洲经济委员会	39 - 60	17

一、 需要理事会采取行动的事项

A. 亚洲及太平洋经济社会委员会

1. 在其第五十二次会议上,委员会批准了以下供理事会采取行动的决议草案:

决议草案一

修正委员会的职权范围修改

亚洲及太平洋经济社会委员会的职权

范围第2款和第4款中香港的名称

经济及社会理事会,

注意到亚洲及太平洋经济社会委员会建议将委员会职权范围第2款和第4款中“香港”的名称改为“中国香港”,从1997年7月1日开始生效,目的是让香港此后能继续为委员会准成员,

决定对委员会职权范围第2款和第4款作相应修正。

决议草案二

接纳帕劳为委员会正式成员

经济及社会理事会,

注意到帕劳已按照委员会职权范围第3款成为亚洲及太平洋经济社会委员会的成员,

决定对委员会职权范围第3款和第4款作相应修正。

决议草案三

接纳土耳其为委员会成员

经济及社会理事会,

注意到亚洲及太平洋经济社会委员会已建议接纳土耳其为委员会地理范围内的成员,

决定对委员会职权范围第2款和第3款作相应修正。

B. 拉丁美洲和加勒比经济委员会

2. 拉丁美洲和加勒比经济委员会第二十六届会议得到阿鲁巴政府邀请,请委员会于1998年在阿鲁巴奥拉涅斯塔德举行第二十七届会议。1996年4月20日,委员会通过第562(XXVI)号决议,其中委员会接受该项邀请并建议经济及社会理事会核可委员会于1998年在阿鲁巴举行委员会第二十七届会议。

C. 非洲经济委员会

3. 在1996年5月6日至8日于亚的斯亚贝巴举行的委员会第三十一届会议和经济社会发展及规划部长第二十二届会议上,部长会议通过了下述供理事会采取行动的决议草案:

决议草案

非洲经济委员会的新方向

经济及社会理事会,

回顾理事会1958年4月29日第671A(XXV)号决议通过并经理事会1963年7月5日第

974D. 一 (XXXVI) 号决议、1968年7月18日第1343 (XLV) 号决议和1978年8月4日第1978/68号决议修正的委员会职权范围，

进一步回顾对委员会的任务和运作有影响的各项决议，特别是关于联合国系统经济及社会部门的结构改革的1977年12月20日大会第32/197号决议、1979年1月29日第33/202号决议和1989年12月21日第44/211号决议，

赞赏地注意到理事会赞同委员会关于恢复非洲区域委员会的任务和业务框架的活力的1991年5月12日第718 (XXVI) 号决议，以及委员会关于加强非洲经济委员会以面对1990年代非洲的发展挑战的1992年4月22日第726 (XXVII) 号决议及关于加强非洲经济委员会的业务能力的1994年5月4日第779 (XXIX) 号决议，

铭记关于联合国经济、社会及有关领域的结构改革与恢复活力的大会1990年12月19日第45/177号、1991年5月13日第45/264号和1992年4月13日第46/235号决议，根据这些决议，应该使各区域委员会能在大会和经济及社会理事会的权力下充分发挥其作用，并根据正在进行的结构改革与恢复活力进程的全盘目标加强在发展中国家的那些机构，

深入研究了题为“改善为非洲服务：非洲经济委员会的战略方向”¹的文件和1998-2001年中期计划草案，²

1. 表示赞赏执行秘书倡议的改革和振兴委员会的进程，
2. 赞同上述文件概述的委员会的新方向；¹
3. 进一步赞同1998-2001年中期计划草案，²铭记在执行上将适当强调需要更大的选择和作用；

¹ E/ECA/CM.22/2。

² E/ECA/CM.22/3。

4. 鼓励执行秘书同成员国协商,继续加强委员会的振兴和改革进程;
5. 请执行秘书同委员会主席团密切合作,订正1996-1997年工作方案,以必要的修订反映委员会工作的新方向及确保在1997年顺利地过渡到下一个中期计划。订正必须在大会已经为非洲经济委员会核可的资源范围内,而且必须充分顾及执行大会关于1996-1997年预算的有关决定所需的效率措施;
6. 呼吁秘书长请大会在审查1998-2001年中期计划时一并审议订正工作方案。

二、 提请经社理事会注意的事项

A. 欧洲经济委员会

第A(51)号决定. 委员会的工作及其未来的活动

4. 委员会注意到1995年9月特别会议成立的战略方向和效率特设工作组的临时报告,并敦促欧洲经委会成员国政府迅速答复特设工作组为征求它们对欧洲经委会活动的审查过程的意见而编写的问题单。欧洲经委会请执行秘书完成1997年4月欧洲经济委员会50周年纪念的筹备活动,包括草拟关于加强欧洲经济合作的宣言。

5. 委员会核准其1996-1997年工作方案并原则上赞同其1996-2000年工作方案,但须经其第五十二届会议审查。它呼吁主要附属机构在制订和执行其工作方案时根据情况考虑将性别观点融入主流。委员会请执行秘书认真研究联合国财政危机对欧洲经委会专业员额和一般事务员额的影响,并决定暂停农业委员会的活动,仅保留欧洲经委会关于易腐烂产品标准化和农业统计的工作。

第B(51)号决定. 商业界参加欧洲经济委员会的活动

6. 欧洲经委会请各会员国并请执行秘书尽最大可能鼓励商业界通过加强它与各有关主要附属机构和信托基金的密切合作关系,参与执行欧洲经委会的任务。委

员会还请执行秘书同会员国政府和商业界代表协商,探讨与商业界建立一个更稳定的合作框架的可行性,其中特别注意转型期国家的新兴私营部门的利益。委员会决定审议在其第五十一届会议期间举行的可持续工业发展圆桌会议的结论。

7. 委员会请执行秘书研究关于促进非政府组织和商业界参与欧洲经委会活动的可能机制,但要适当考虑已经同经济及社会理事会、贸发会议和联合国其他有关机构订立的类似安排,并且提出进一步发展的建议,向欧洲经委会第五十二届会议提出。

第C(51)号决定. 委员会协助本区域国家转向市场经济和同欧洲及全球经济一体化的活动形式的多样化

8. 欧洲经委会注意到它在协助转型期国家方面发挥重要作用,尤其是通过讲习班、研讨会和提供专业知识和咨询服务的方案和其他类似活动所发挥的作用,因此,欧洲经委会确认必须继续实施对欧洲经委会区域转型期国家有实际重要意义的专题讲习班和研讨会方案。委员会支持执行秘书努力同维也纳联合研究所、欧洲训练基金、劳工组织/都灵中心和其他机构合作,向转型期国家提供管理培训,并请他就能否向转型期国家特别感兴趣的欧洲经委会活动提供捐助问题,同联合国计划署和基金及国际金融机构进行协商。

9. 委员会还要求执行秘书请秘书长在联合国现有经常预算范围内为区域咨询服务方案的执行划拨足够的资源,并且重申它向秘书长提出的建议,即能否考虑在联合国秘书处内部所作的适当安排范围内把欧洲经委会作为一个重点,用于促进和增强同联合国全球方案、联合国机关和专门机构在各自任务范围内的相互合作。

第D(51)号决定. 加强欧洲经济委员会和欧洲安全和合作组织的合作

10. 委员会认为,在现有资源范围内,按照下列方针可以加强这两个组织秘书处

的合作,以促进欧洲安全和合作组织会议有关结论的实施;在欧洲经委会执行秘书和欧安组织秘书长一级就欧安组织文件中经济承诺的实施问题,特别是就欧安组织经济论坛会议的筹备和后续工作继续进行定期协商;在经济论坛确定的包括转型期国家投资促进和投资制度在内的经济问题讲习班和研讨会的组织工作中进行合作;欧洲经委会及时提供专题统计资料和经济分析,以制定经济状况的预警指标,同时考虑到其他国际组织在这方面所进行的工作,从而使欧安组织能发现可能危及该区域稳定和安全的紧张局势的苗头。

11. 委员会还请执行秘书同欧安组织秘书长协商,为执行欧安会/欧安组织关于加强该区域经济合作、援助转型期国家和该区域经济安全的有关文件规定进一步加强欧洲经委会和欧安组织的合作。

第E/(51)号决定. 地中海的经济合作

12. 委员会满意地注意到欧安组织1994年12月布达佩斯首脑会议认识到欧经委会及其他有关国际组织和机构在支持地中海安全与合作以此作为促进欧安组织区域稳定的一个重要因素方面所发挥的作用,并呼吁地中海国家与欧洲经委会和欧安组织密切合作,以通过各种讨论会加强同地中海合作伙伴的对话,同时通过执行为地中海执行具体项目来加强它们的共同联系,为此请执行秘书按照1994年布达佩斯首脑会议通过的关于地中海的决定,与非正式不限成员名额接触小组、维也纳欧安组织常设理事会进行合作。委员会吁请欧洲经委会与欧安组织合作主办欧安组织和地中海合作伙伴确定的,涉及地中海问题的经济合作议题讲习班和研讨会。

13. 委员会呼吁成员国协助委员会开展目前关于宏观经济政策和部门政策的分析活动,以便将欧洲经委会的地中海问题考虑在内。它请执行秘书继续与其他有关区域委员会的执行秘书以及联合国其他有关机构的主管官员进行合作,以便确保同地中海合作伙伴的相互协作,增强区域间就属于欧洲经委会职责范围同时也是地中海国家共同关心的议题所进行的合作,它欢迎地中海国家和欧洲联盟于1995年11月

在巴塞罗那欧洲-地中海会议上通过《宣言》，并请执行秘书探讨巴塞罗那会议工作计划中经济及财政伙伴关系部分所设想的由欧洲联盟供资的可能性、研订并协助执行诸如得到地中海国家支持的简化贸易手续、环境、运输、统计和能源等领域的项目。

第F(51)号决定。 在环境和可持续发展领域的合作

14. 委员会欢迎以“欧洲环境”为主题的第三次部长会议(1995年11月在保加利亚索非亚举行)的结果,并欢迎该会议确认欧洲经委会同联合国有关机构密切合作,在监督欧洲环境进程方面所起的重要作用,委员会吁请其所有附属机构适当帮助执行欧洲环境方案,赞同设立特设高级官员筹备工作组,以提高改善欧洲环境进程的效率和筹备1998年在丹麦举行的部长级会议,此外还赞同设立特设工作组以草拟《获取环境资料及公众参与环境决策公约》草案。

15. 委员会对第一次国别环境工作审查的进展情况表示满意,并再次呼吁欧洲经委会所有成员国及欧洲联盟中尚未批准欧洲经委会关于保护环境领域的各项公约的国家批准这些公约。

第G(51)号决定。 运输领域的合作

16. 委员会强调欧洲经委会需要与欧洲联盟、欧洲交通部长会议、各分区域集团及政府和非政府组织密切合作,促进执行协调一致的区域运输政策构想。委员会欢迎作为第二次泛欧运输会议的后续而正在采取的行动,以及欧洲经委会秘书处在筹备订于1997年6月举行的第三次会议方面的建设性参与。

17. 委员会决定于1997年11月在维也纳举行运输和环境问题区域会议。委员会鼓励筹备委员会在运输和环境共同战略指导原则草案的基础上继续工作,提出最后文件草案供会议通过。

18. 委员会呼吁《关于国际公路货运通行证制度下国际货运海关公约》的所有

缔约国积极参与《公约》的修订工作,同时欢迎《关于具有国际重要性的主要内陆水道的欧洲协定》拟订完毕。它敦促成员国确定关于内陆水道联运条例的法律形式,考虑包括沿海航运条例的可能性,并赞同设立国际工作组拟订关于经由内陆水道载运危险货物的欧洲协定草案。

19. 委员会欢迎在执行公路和铁路基础设施项目以及在加强援助转型期国家的其他活动方面所取得的进展,同时呼吁秘书处确保与欧洲联盟和同样向这些国家提供援助的国际组织和机构密切合作,以做到更好的协调,避免工作重叠。

第H(51)号决定. 能源领域的合作

20. 委员会强调与能源有关的问题在欧洲经济合作方面,特别是在关于援助转型期国家方面的重要性,因此着重指出需要通过预算外活动来动员私营部门支持援助转型期国家,需要与欧洲经委会区域内活跃于能源领域的其他区域机构、分区域集团和非政府组织开展合作与协作,以确保最好地利用现有资源和相互配合。

B. 亚洲及太平洋经济社会委员会

第52/1号决议. 筹备审查委员会会议结构

21. 委员会回顾其关于委员会会议结构改组的第48/2号决议,特别是其至于委员会第五十三届会议审查委员会的会议结构,包括其优先主题和附属结构的决定,它认识到为审查委员会会议结构需要进行全面和细致的准备。它欢迎执行秘书着手进行筹备工作,以促进委员会对其会议结构的全面审查,并要求常驻代表和经社会成员指派的其它代表咨询委员会对亚太经社会会议结构进行独立审查。它还请执行秘书开展筹备工作时酌情与咨询委员会协商,并于1997年2月前在曼谷召开一次区域筹备会议,为审查委员会的会议结构作的准备,除其他外,讨论秘书处的筹备工作成果和咨委会的建议,并将报告提交亚太经社会第五十三届会议。

第52/2号决议。 纪念亚洲及太平洋经济社会委员会
成立五十周年上海讨论会

22. 委员会注意到1997年正值亚洲及太平洋经济社会委员会在上海成立五十周年,并且还注意到中国政府慷慨提议为纪念亚太经社会五十周年在上海主办为期三天的讨论会,决定举行以“21世纪亚洲及太平洋的发展挑战和机遇与亚洲及太平洋经济社会委员会的作用”为主题的讨论会。它敦促所有成员和准成员充分合作筹备和积极参与该讨论会,并要求执行秘书在讨论会的组织工作中与中国政府密切合作。

第52/3号决议。 第四次妇女问题世界会议的后续行动

23. 委员会欢迎第四次妇女问题世界会议的成果和所通过的《北京宣言和行动纲要》。委员会认识到大会1995年12月22日关于第四次妇女问题世界会议的后续行动和充分执行《北京宣言和行动纲要》的第50/203号决议³和大会其它有关决议,敦促所有成员和准成员确保全面执行《北京宣言和行动纲要》,配合《关于提高亚洲及太平洋妇女地位的雅加达宣言和行动计划》的执行,并呼吁所有捐赠国、地方和国家政府、私营部门、供资机构及区域和国际金融机构协助发展中国家,特别是最不发达国家、发展中内陆经济体、发展中岛屿经济体和处境不利的转型经济体,执行上述文件。委员会要求执行秘书采取必要步骤支持《北京宣言和行动计划》的执行工作,与《雅加达宣言和行动计划》的执行相配合,并向亚太经社会第五十三届会议报告本决议的执行情况。

³ A/CONF.177/20,第一章,第1号决议,附件一和二。

第52/4号决议。 促进亚洲及太平洋青年人力资源开发

24. 委员会欢迎中国政府提议在1996年主办一次区域高级官员会议,审议如何在亚洲及太平洋展开《到2000年及其后世界青年行动纲领》的工作。⁴ 它呼吁各成员国和准成员国政府通过将《到2000年及其后世界青年行动纲领》纳入其青年政策、计划和方案,促进亚洲及太平洋青年人力资源开发;敦促捐助国政府和机构为支持本区域执行《世界青年行动纲领》提供技术和财政资源;并请有关非政府组织和私营企业与各国政府和亚太经社会协作,促进亚洲及太平洋青年人力资源开发。委员会请秘书处在现有资源内于1996年召开一次区域高级官员会议,审议如何通过亚洲及太平洋执行《世界青年行动纲领》促进青年人力资源开发,并且除其他外协助成员和准成员设计国家政策框架和促进这些政策框架的落实。委员会还请秘书处支持国家的工作,就亚洲及太平洋青年状况和青年人力资源开发政策、计划和方案编写一份全面的调查报告,提供咨询服务和为协助青年的工作者举办一系列训练班。

第52/5号决议。 区域合作以对付人体免疫机能丧失病毒/后天免疫机能丧失综合症在亚洲及太平洋区域蔓延的情况及其后果

25. 委员会对人体免疫机能丧失病毒/后天免疫机能丧失综合症(HIV/艾滋病)在亚洲及太平洋流行表示关切。委员会确信必须在区域一级处理亚洲及太平洋的HIV/艾滋病流行问题,认为需要制定一项综合协调的区域预防战略来防止这种病毒跨越国界广泛传播,因此,委员会敦促亚太经社会所有成员和准成员高度优先重视制订和实施有效的政策、方案和战略来预防HIV/艾滋病的蔓延,将重点放在立足社区

⁴ 大会第50/81号决议,附件。

的行动和那些边境地区特别受到影响的国家进行国家间的跨界合作。委员会请秘书处资源落实的前提下与联合和共同赞助的联合国HIV/艾滋病方案、联合国其它有关机关和机构和分区域政府间组织合作,采取进一步主动,推动预防HIV/艾滋病蔓延的区域合作,并向亚太经社会第五十三届会议报告本决议的执行情况并提出后续措施的建议。

第52/6号决议. 促进无害环境的健康城市

26. 委员会确认1993年11月亚洲及太平洋城市化问题部长级会议通过的《城市化问题区域行动计划》和1996年1月促进无害环境的健康城市区域研讨会通过的《亚洲及太平洋健康城市宣言》的重要性。委员会促请所有成员和准成员在各自的社会经济整体发展中高度优先重视促进无害环境的健康城市,并为此拨出足够的资源;要求涉及这一领域的联合国各机关、专门机构和其他组织加紧努力促进无害环境的健康城市;并要求所有有关的捐助国、捐助机构、政府间组织和非政府组织为促进亚洲及太平洋无害环境的健康城市提供财政和技术支助。

第52/7号决议. 转让无害环境技术

27. 委员会认识到拥有科技信息、获得和转让无害环境技术是亚洲及太平洋区域可持续发展不可缺少的条件。委员会忆及《21世纪议程》⁵关于转让无害环境技术、合作和能力建设的第34章和关于国际体制安排的第38章,尤其是区域委员会在区域及分区域合作和实施中的作用,请秘书处对照亚太经社会成员和准成员根据《21世纪议程》第34章所作的承诺,就其采取的具体措施编写一份明细进度报告;

⁵ 《联合国环境与发展会议的报告,1992年6月3日至14日,里约热内卢》,第一卷,《环发会议通过的决议》(联合国出版物,出售品编号E.93.I.8和更正),决议一,附件二。

并向成员和准成员提供一份关于适合亚洲及太平洋区域某些工业部门的无害环境技术的目录,包括拟订这类技术转让的条件有关资料。委员会也请秘书处将上文提及的文件提交订于1998年举行的环境与可持续发展委员会第五届会议;继续为有效地转让无害环境技术给发展中国家提供改进执行方式的咨询意见;并促进在亚洲及太平洋区域发展中国家开发自身技术能力和必要的技术。委员会请捐助国、有关机构和其他可能来源提供财政和技术支助,并要求环境与可持续发展委员会定期审查本决议的执行情况。

第52/8号决议. 第三次亚洲及太平洋环境与发展部长级会议

28. 委员会注意到1995年11月在曼谷成功地举办了第三次亚洲及太平洋环境与发展部长级会议,赞同该会议的建议,其中包括《亚洲及太平洋无害环境和可持续发展问题部长宣言》和《1996-2000年无害环境和可持续发展区域行动纲领》;并呼吁早日落实这些建议,包括在必要时努力建立区域供资机制的决定。委员会请所有成员和准成员积极执行该会议的建议,并敦促联合国所有机关和机构、多边金融机构、捐助国和各机构为实施该会议的建议提供技术和财政资源;呼吁亚洲及太平洋环境和可持续发展机构间小组委员会成员,作为小组委员会所确定领域的协调员,为《区域行动纲领》的实施发挥有效作用。委员会请秘书处动员人力和财政资源,并确保有效地协调联合国各有关机关和专门机构以及非政府组织在实施、促进和监测该会议建议方面的活动,并共同开展这些活动。委员会还请秘书处在环境与可持续发展委员会第四届会议的议程中列入一个项目,审议对会议建议执行进度所作的中期审查和评价。

第52/9号决议. 泛亚和亚欧大陆桥

29. 委员会考虑到运输和通信委员会1995年11月第二届会议和区域经济合作委员会1996年4月第五届会议提出的各项建议,这些建议表示,亚洲陆运基础设施发展

项目,包括亚洲公路和泛亚铁路项目以及陆运手续简化措施,应在《新德里行动计划》和秘书处的工作方案中列为优先活动。因此,委员会敦促成员和准成员在落实亚洲陆运基础设施发展项目的活动过程中给予秘书处充分支持和合作;探讨如何建造缺少公路和铁路的连接路段,加强和(或)延长现有的连接路段,以及铺设已确定为亚洲公路和泛亚铁路网一部分的新连接路段;并考虑是否可能加入有关国际公约及其相关的国际过境公约。委员会请秘书处采取若干支助性活动,并与欧洲经济委员会进行有效协调,落实亚洲陆运基础设施发展项目,以确保具有国际重要性的亚洲和欧洲陆运网络的规格和标准最终相互匹配,并与其他国际机构和组织有效协调,以避免工作重叠。委员会还请秘书处向委员会第五十四届会议汇报本决议的执行情况,并随后每两年提出一次报告。

第52/10号决议. 订正的贸易和投资方面区域经济合作行动纲领

30. 委员会承认在乌兰巴托举行的区域经济合作委员会指导小组第七次会议通过并经区域经济合作委员会第五届会议核可的对《贸易和投资方面区域经济合作行动纲领》作出的修订,赞同订正的《贸易和投资方面区域经济合作行动纲领》并请秘书处根据资源落实情况,对其各项行动给予应有的重视,并鼓励所有成员和准成员积极支持和参与执行订正的《行动纲领》。委员会请联合国开发计划署、亚洲开发银行和其他有关双边和多边捐助者与秘书处积极合作,努力执行订正的《行动纲领》。

第52/11号决议. 加强亚洲及太平洋经济社会委员会
西南地区成员国(包括经济合作组
织成员国)之间的分区域经济合作

31. 委员会欢迎区域经济合作委员会指导小组第七次和第八次会议采取主动,对东北亚分区域给予特别注意,以促进和加强便利这一分区域合作的结构。委员会

注意到亚太经社会西南地区成员国(包括经济合作组织成员国)之间拥有巨大的可持续发展潜力,尽管其中若干成员地处内陆及有些成员的经济正在向市场制度过渡。委员会确信地处内陆和转向市场制度的国家面临的许多困难能通过加强合作得到克服,吁请成员和准成员支持促进分区域经济合作的努力,并请区域经济合作委员会指导小组在其未来一些会议中集中审议促进亚洲及太平洋经济社会委员会西南地区成员国(包括经济合作组织成员国)在贸易、投资、运输和通信方面的经济和技术合作。委员会请执行秘书就本决议的执行情况向委员会第五十四届会议提出报告。

亚太经社会第五十二届会议通过的其他决定

32. 委员会欢迎成立亚洲及太平洋统计研究所,成为委员会的附属机构,并注意到研究所董事会提出报告的内容,董事会于1996年3月举行了第一届会议。委员会还注意到董事会决定成立一支工作队,以便根据该区域不断变化的需要和优先事项评价和改组研究所的方案。委员会要求尽早执行董事会关于工作队的各项决定。

33. 委员会核可了载于E/ESCAP/1031号文件的《1998-2001年中期计划》草案。

C. 拉丁美洲和加勒比经济委员会

34. 1996年4月15日至20日,委员会第二十六届会议通过了三项与经济及社会理事会特别有关的决议。

第552(XXVI)号决议. 加强拉丁美洲和加勒比地区的可持续发展

35. 委员会欢迎秘书处提出的题为“加强发展:宏观经济和微观经济的相互作用”的主要文件,认为该文件对于指导加强发展所需的政府措施极为重要。委员会重申扶助中小型企业生产现代化及其资金供应十分重要,并确定了需要秘书处进一步研究的优先事项,特别注意小型经济体的特殊情况和需要。

第553(XXVI)号决议。 联合国改革及其对拉丁美洲
和加勒比经济委员会的影响

36. 委员会强调拉加经委会极有条件在拉丁美洲和加勒比地区开展经济及社会理事会在改组的联合国框架内要求其开展的活动。委员会重申拉加经委会发挥英才中心作用的使命,与各国政府合作综合分析发展进程,以便制定、贯彻和评价公共政策,并对专门信息、咨询、培训和支助区域合作等领域的业务提供服务。委员会提出一些改进拉加经委会业绩、效率和功效的措施,并成立了一个不限成员名额政府间特别委员会,负责确定《1998-1999年工作方案》的优先事项并就未来活动和预算问题提出指导方针。该特别委员会还将提出一份进度报告,供理事会在大会第五十一届会议期间审议。

第561(XXVI)号决议。 接纳安圭拉为拉加经委会准成员

37. 委员会核可接纳安圭拉为委员会准成员。

委员会第二十六届会议通过的其他决议

38. 在同一次会议上,委员会通过了关于支助拉丁美洲和加勒比经济和社会规划研究所工作的决议(第554(XXVI)号决议)和支助拉丁美洲人口中心工作的决议(第555(XXVI)号决议)。委员会还核可了1998-1999年期间的工作方案(第559(XXVI)号决议)、1996-1998年期间的会议日历(第557(XXVI)号决议)和《1995-2001年拉丁美洲和加勒比妇女区域行动纲领》(第558(XXVI)号决议)。

D. 非洲经济委员会

39. 经济及社会发展和规划部长会议已通过的决议和决定概述如下。

第810(XXXI)号决议。 加强多国方案编制和业务中心

40. 部长会议注意到委员会在题为“更好地为非洲服务：非洲经济委员会战略方向”的文件¹内提出的新的战略性远见，以及1990年5月19日委员会第702(XXV)号决议，其中涉及改变和加强方案业务中心，使它们能为促进分区域经济一体化发挥有效作用的问题。会议请委员会执行秘书采取必要步骤，加强方案业务中心，以确保它们能作为杰出的中心更有效地发挥作用。

第811(XXXI)号决议。 联合国全系统援助非洲特别倡议

41. 作为1991年12月18日大会第46/151号决议(该决议附件载有《1990年代联合国非洲发展新议程》(《新议程》))和《开罗行动议程：重新发起非洲经济和社会发展》的后续行动，部长会议在深入审查了联合国全系统援助非洲特别倡议后审议了题为“联合国全系统援助非洲倡议”的报告。会议通过了该报告，并满意地注意到该特别倡议的优先事项与《开罗行动议程》和《新议程》所宣布的优先事项一致。会议还注意到，该倡议包含一套具体和协调的行动，以便在《新议程》框架中向非洲发展提供最大的支持。会议赞成该倡议，并呼吁国际社会，尤其是联合国系统，有效支持非洲国家，使它们能充分实现该倡议的目标和指标。会议请非洲经济委员会执行秘书长协调监测、评价和汇报该倡议和《新议程》的各优先事项和活动，并定期向部长会议提交此类报告。

第812(XXXI)号决议。 执行非洲信息社会倡议

42. 作为1995年5月3日关于建立非洲的信息高速公路的第795(XXX)号决议的后续行动，部长会议审议了题为“利用信息技术加速非洲社会经济发展：一项行动计划”的报告。会议通过了该报告中所提议的这项行动计划，并呼吁非洲经济委员会与成员国以及主要国际组织和双边合作伙伴协商，吸纳非洲信息社会的目标，并考虑将该倡

议作为一项指导框架。

第813(XXXI)号决议。 关于改革委员会涉及非洲可持续发展与环境部长会议的政府间机制的第757(XXVIII)号决议修正案

43. 部长会议注意到委员会执行秘书的报告,该报告涉及非洲部长级环境会议主席团和非洲统一组织秘书处及联合国环境规划署秘书处与非洲经济委员会,就非洲部长级环境会议和非洲可持续发展与环境部长会议的活动范围所进行的协商。

44. 部长会议赞成重新审议1993年5月4日其第757(XXVIII)号决议的提议,该决议题为“改革委员会的政府间机制”,其中决定取消非洲部长级环境会议。部长会议提出对B.2节最后一段的修正案,以纠正取消非洲部长级环境会议的的错误,因此,该段现改为:“本会议承担现在正式撤除的人类住区问题政府间区域委员会的职能”。部长会议也请委员会执行秘书向将在1998年举行的经济及社会发展和规划部长会议的常会提出建议,以便最后决定非洲可持续发展与环境部长会议与非洲部长级环境会议之间的地位关系。

第814(XXXI)号决议。 执行第二个非洲工业发展十年(1993-2002年)的方案

45. 部长会议重新确认非洲国家在执行第二个工业发展十年方案方面负有首要责任,并呼吁非洲经济委员会执行秘书、联合国工业发展组织总干事和非洲统一组织秘书长继续为促进该十年方案采取切实的后续行动。会议呼吁成员国采取各项措施,加紧全面执行该方案。会议还呼吁国际发展合作伙伴同意为执行该方案提供大量资源。

第815(XXXI)号决议。 为非洲工业化调集资源

46. 会议回顾大会1992年12月22日第47/177号决议,其中大会通过第二个《非

洲工业发展十年方案》；第五届联合国工业发展组织大会通过的《雅温得宣言》和第GC5/Res.20号决议，以及第二次最不发达国家问题部长级讨论会的结论和建议；第十一次非洲工业部长会议通过的关于发展私营部门以加速实施第二个十年及以后的方案。它注意到题为“为执行第二个非洲工业发展十年方案调集财政资源”的CAMI.12/8/ICE/1995/8号文件和题为“为非洲工业化发展人力资源”的CAMI.12/9/ICE/1995/9号文件。会议呼吁各成员国创造并保持一个能促进私营部门发展和增加私人资本流入的环境及提供更好的基础结构和人力资源能力。

47. 会议请各国际组织，包括世界银行和区域组织，继续提供技术和财政援助，支持非洲国家发展私营部门并促进私人投资。它呼吁非洲成员国和区域/分区域组织在国家人力资源发展方案中特别注重发展工业技能和技术以及创业能力，并确保在国家预算中提供足够资源以及在这方面得到多边和双边筹资机构的支持。会议也呼吁非洲经济委员会、联合国工业发展组织和其他国际组织继续向分区域和区域机构提供技术和财政援助，帮助非洲国家的研究/发展和培训活动。它也请非洲经济委员会、联合国工业发展组织和非洲统一组织的秘书处采取必要措施，设立一个关于非洲工业培训机构的资料网。它还敦促成员国着手采取主动，控制非洲的人才流失并合理地使用和管理本国的技能，同时增加妇女对工业发展的参与。会议还请非洲经济委员会执行秘书和联合国工业发展组织总干事与非洲统一组织秘书长合作，采取后续行动，在国家、分区域和区域各级调动资源，促进非洲的工业化，并联合向非洲工业部长会议提出一份关于此事的两年期报告。

第816(XXXI)号决议。 加强妇女对执行第二个非洲工业
发展十年(1993-2002)方案的贡献

48. 会议认识到妇女在实现十年目标方面可以起到战略性作用，呼吁非洲国家加强妇女对非洲发展的参与，包括在私营部门，尤其是工业活动中的参与。它也呼吁国际组织提供支持，促进妇女在工业活动中的参与。

第817(XXXI)号决议。 非洲科学和技术区域会议

49. 会议注意到科学与技术促进非洲国家经济增长方面的重要性。为此,会议敦促成员国重新推动科学和技术政策和机制,并将它们转变为适当的立法,以有效得到实施;实行奖励制度以推动科学和技术革新方面的进步;并且建立一个强有力的政府机制来设计和管理进口技术并有效利用此类进口技术。它还敦促成员国创造一个能促进能力建设的环境以有效利用国际技术,并采取措施来执行关于非洲经济共同体科学和技术议定书。它呼请联合国系统各组织加强对非洲各国和各组织的援助,促进该大陆的科学和技术发展。

第818(XXXI)号决议。 促进非洲矿物资源的开发和利用

50. 会议认识到非洲矿物加工工业的发展程度很低,非洲国家充分开发其矿物资源的技术和能力需予加强,而且私营部门在此方面可发挥重要作用。它请非洲经济委员会就若干矿物进行研究,以便为政策和战略的制订提供资料和数据。它还建议非洲国家加强在矿物资源开发方面的合作和一体化。

第819(XXXI)号决议。 促进非洲能源的开发和利用

51. 会议认识到能源开发在实现可持续经济发展和减贫方面的重要性,促请各成员国拟订政策和战略以促使能源对社会、经济发展作出更大的贡献。会议又请非洲各国设定合适的法律、财政和金融奖励措施,包括设立物质基础设施,以方便取得能源,包括新能源,和可再生能源,特别是方便低收入消费者取得这些能源,以满足他们的能源需要。它也请各成员国开展具体行动,创造必要的有利环境以最妥适地经营能源部门。会议又请非洲各国通过交换资料和经验加强合作与一体化。在这方面,会议促请非洲经济委员会和其他非洲组织建立能源网络,以交换关于开发和利用

能源,特别是新能源和可再生能源的资料。

第820(XXXI)号决议. 组织发展中国家间经济合作/
发展中国家间技术合作会议

52. 会议强调了南南合作对本区域的发展的重要性,特别是这种合作对生产和贸易的贡献。在这方面,会议欢迎关于召集联合国各区域委员会和有关专门机构、金融机构及其他发展伙伴举行会议的提议。会议也请委员会执行秘书着手安排会议,并促请各成员国充分参加提议的会议。

第821(XXXI)号决议. 非洲内部贸易发展八年行动计划

53. 作为1990年12月开会并通过《1990年代和1990年代及以后非洲贸易振兴和成长战略》的非洲贸易部长会议特别会议的后继行动,会议核可了非洲经济委员会提议的《发展非洲内部贸易行动计划》。会议促请和成员国充分支持和执行八年期《发展非洲内部贸易行动计划》。会议促请各区域和国际组织在执行《行动计划》方面作出合作与协调努力;并促请各双边和多边机构支持《行动计划》和提供资源以资助有关方案。

第822(XXXI)号决议. 执行《建立非洲经济共同体的条约》:
加强区域经济体:区域和分区域
共同体活动的合理化和协调统一

54. 委员会考虑到建立非洲经济共同体的《阿布贾条约》⁶⁹于1994年5月12日起生效,并考虑到各区域和分区域经济体在执行《阿布贾条约》的规定方面的

⁶⁹ A/46/651,附件。

用,建议加强各经济共同体,包括使其活动合理化和协调统一,以加强影响。委员会促请未批准《阿布贾条约》的成员国批准该条约,并请各成员国、区域和分区域共同体实施方案,使其部门一体化政策合理化和协调统一,包括通过统一其贸易自由化手段使其贸易政策合理化和协调统一。委员会也提议采行合适的措施增进本区域的贸易竞争力、促进私营部门参与一体化进程和设计自行筹资的机制为一体化进程筹措资金。委员会请委员会执行秘书协助执行合理化方案和设计自行筹资机构,并就此吁请各伙伴,包括联合国开发计划署和各供资机构为执行《阿布贾条约》的筹资活动作出贡献。

第823(XXXI)号决议。 发展非洲旅游业

55. 鉴于旅游业在社会—经济和文化方面中,特别是在区域一体化进程中的作用越来越重要,部长会议通过一系列安排,以便在次区域和区域两级促进非洲旅游业资源的合理和有效利用。它还提议设立必要的后续行动机制,以便在次区域和区域两级执行与这些安排有关的方案。

第824(XXXI)号决议。 达喀尔会议和北京会议的后续行动:全球和区域提高妇女地位行动纲要的执行情况

56. 部长会议回顾委员会1995年5月3日关于非洲统一组织国家元首和政府首脑核可的《非洲行动纲要》和《关于提高妇女地位的非洲共同立场》的第802(XXX)号决议,促请各非洲区域组织在分区域和区域两级执行全球和区域行动纲要方面发挥强有力的协调和催化作用。它要求非洲经济委员会设立一个妇女问题国家经验数据库。它还要求成员国在国家方案的所有部门中使男女平等问题进入主流,并确保性别层面结合到非洲信息社会倡议,适当地和公平地满足妇女和男人的需要。

第825(XXXI)号决议。 装饰亚的斯亚贝巴联合国新会议中心

57. 部长会议满意地注意到亚的斯亚贝巴联合国会议中心已经落成,并表示希望该中心的装饰反映非洲丰富的文化遗产,呼吁成员国支持装饰计划,慷慨解囊以便装饰该中心。

第1(XXXI)号决定。 关于替换非洲经济发展和规划
研究所理事会成员的决定

58. 部长会议决定从1997年1月1日起,非洲经济发展和规划研究所理事会的组成如下:

- (a) 北非分区域:阿拉伯利比亚民众国,摩洛哥和突尼斯;
- (b) 西非分区域:几内亚、尼日利亚和多哥;
- (c) 中部非洲分区域:中非共和国、刚果和卢旺达;
- (d) 东部和南部非洲分区域:埃塞俄比亚、马拉维和斯威士兰。

第2(XXXI)号决定。 关于改进非洲气象学应用促进发展
中心的目的和长期目标的决定

59. 部长会议通过了非洲气象学应用促进发展中心理事会1996年3月27日至29日在尼日尔尼亚美举行的会议所作出的决定。它决定重新制定该中心的方案的中期目的和长期目标,以便更好地满足成员国社会—经济方面所面对的新需要。它还决定设立理事会的科学咨询委员会,负责确保各方案和产品符合实际需要,并根据新出现的经济和科学发展,继续审查该中心的目的。它还对科学咨询委员会的组成、期限和成员问题作出决定。部长会议还核可关于理事会的成员和该中心经常预算的会费分摊比额表的决定。它还要求委员会执行秘书同世界气象组织秘书长和该中心的总

干事密切合作,审查该中心的工作人员细则。

第3(XXXI)号决定. 恢复和加强促进妇女参与非洲区域
协调委员会的活力

60. 部长会议核可促进妇女参与非洲区域协调委员会关于修改其成员组成的决定,这项决定是该委员会于1996年4月24日至26日在亚的斯亚贝巴举行的会议上作出的。